

À l'Institut du monde arabe

# L'ARABE, LANGUE DU MONDE

Séminaire sur la langue  
MARDI 13 DÉCEMBRE 2016  
9h30 - 17h30, salle du Haut Conseil

Avec le parrainage du ministère de la Culture et de la Communication et du ministère  
de l'Éducation nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche



MINISTÈRE  
DE L'ÉDUCATION NATIONALE,  
DE L'ENSEIGNEMENT  
SUPÉRIEUR  
ET DE LA RECHERCHE

MINISTÈRE  
DE LA CULTURE  
ET DE LA COMMUNICATION

INSTITUT  
DU MONDE  
ARABE



9h30

Accueil des personnalités et du public

10h

Discours d'ouverture

Jack LANG, Président de l'Ima

Mojeb AL ZHRANI, Directeur général de l'Ima

---

10h30 - 13h

PREMIÈRE TABLE RONDE

## Une langue de culture, de portée universelle

Interventions

✦ **La langue arabe aux VIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> s. Un outil scientifique et un vecteur interculturel**

Ahmed DJEBBAR, Professeur émérite de mathématiques et d'histoire des mathématiques à l'Université des sciences et des technologies de Lille et Chercheur associé au C.N.R.S. en histoire des mathématiques arabes (Andalus-Maghreb)

✦ **La traduction des textes philosophiques vers l'arabe : Regards croisés sur les expériences du passé et du présent**

Makram ABBES, Professeur à l'École Normale Supérieure de Lyon

✦ **Pourquoi parler d'adab et de poésie classique aujourd'hui ?**

Hachem FODA, Maître de conférences à l'INALCO

✦ **La langue arabe dans la chanson**

Frédéric LAGRANGE, Professeur de littérature arabe à l'université Paris-Sorbonne et Directeur de l'UFR d'Etudes Arabes et Hébraïques

✦ **Les médias une chance pour la langue arabe**

Souad EL TAYEB, Directrice de RMC DOUWALIYA (Groupe France Médias Monde)

✦ **La langue arabe sur l'internet : Vers une infrastructure du savoir**

Habib ABDULRAB, Écrivain et romancier, professeur des universités en informatique à l'INSA de Rouen

Modérateur

Pierre-Louis REYMOND, Président de l'AFDA, Agrégé d'arabe et professeur d'arabe pour les classes préparatoires aux grandes Écoles

---

13h - 14h30

Pause déjeuner

---

14h30 - 16h30

## DEUXIÈME TABLE RONDE

### Quel avenir pour la langue arabe dans les milieux professionnels

Interventions

- ✦ **Une langue d'avenir pour les jeunes**  
Marwan LAHOUD, Président d'AIRBUS
- ✦ **L'arabe comme levier de développement professionnel et social**  
Olivier FARON, Administrateur général du Conservatoire national des arts et métiers (CNAM)
- ✦ **L'importance de l'évaluation pour la diffusion de la langue**  
Daniel ASSOULINE, Directeur du CIEP

Modératrice

Sophie TARDY, Inspectrice générale du groupe des langues vivantes - Arabe

---

15h30 - 16h00

Pause-café

---

16h00 - 17h15

## TROISIÈME TABLE RONDE

### État des lieux de la formation et de l'évaluation

Interventions

- ✦ **L'enseignement de la langue arabe dans le réseau AEFÉ : Défis, enjeux, actions et perspectives**  
Christophe BOUCHARD, Directeur de l'AEFE
- ✦ **L'enseignement de l'arabe langue vivante dans un but professionnel, à la lumière de l'expérience du DEAC**  
Rachida DAMAHI, Directrice du Département d'Enseignement de l'arabe contemporain au Caire
- ✦ **L'enseignement de la langue arabe et la révolution du numérique**  
Luc DEHEUVELS, Professeur des universités en Langue et littérature arabes, INALCO
- ✦ **Les études arabes dans l'enseignement supérieur**  
Joseph DICHY, Président de l'agrégation d'arabe

Modératrice

Sophie TARDY, Inspectrice générale du groupe des langues vivantes - Arabe

---

17h15 - 17h30

### Clôture du séminaire

- ✦ **rappel des recommandations**  
Yafi Nada, Responsable du Centre de langue et de civilisation arabes de l'IMA

INSTITUT  
DU MONDE  
ARABE

معهد العالم  
العربي

**Institut du monde arabe**

1, rue des Fossés-Saint-Bernard

Place Mohammed V

75236 Paris Cedex 05

Tél.: 01 40 51 38 38

[www.imarabe.org](http://www.imarabe.org)



YouTube



*Noura*